



SP-ITC

International Container Terminal



BIÊN CƯỚC DỊCH VỤ CẢNG - TERMINAL SERVICES TARIFF

Phạm vi áp dụng (Applied Scope) : Hàng Tàu Quốc Tế (International Shipping Line)

Áp dụng cho (Applied for) : Hàng Container (Container Cargo)

Ngày áp dụng (Effective date) : Từ 00 giờ, ngày 01 tháng 03 năm 2024 (1st March 2024)

Đơn vị tiền (Currency Unit) : Đô la (USD)

* Đơn giá chưa bao gồm VAT - Not include VAT

Table with columns: STT - SỐ, TÊN DỊCH VỤ - SERVICE NAME, MÔ TẢ DỊCH VỤ - SERVICE DESCRIPTION, ĐƠN VỊ TÍNH - UOM, and GIÁ DỊCH VỤ - SERVICE RATE. It details various terminal services like berthing, mooring, tugboat, and container handling with their respective rates and conditions.



*** Lưu ý / Notes: ĐỐI VỚI CONTAINER FLATRACK XẾP CHỖ THÀNH BÓ / FOR STACKING FLATRACK CONTAINERS INTO BUNDLES: • Bó 2 container chồng lên nhau / For a bundle of 2 stacked containers: Phí nâng/ hạ tại bãi tính bằng giá Container Hàng Thường / Yard lifting fee is calculated at the rate of GP Containers • Bó 3 container trở lên chồng lên nhau / For a bundle of 3 stacked containers: Phí nâng/ hạ tại bãi tính bằng giá Container Hàng OOG / Yard lifting fee is calculated at the rate of Out of Gauge (OOG) Cargo Containers			
X	CƯỚC THAO GIỮ CHẰNG BƯỚC HÀNG HÓA / Cargo Lashing/unlashing /	- Dựa trên công việc cụ thể - Áp dụng cho container OG, UC / Based on actual operation - Applied for OG, UC /	USD /cont. THEO THỎA THUẬN / TBN
XI	CƯỚC CẮM/ RÚT ĐIỆN CHO CONTAINER LẠNH TRÊN TÀU / Reefer container Plug-in/ Plug-out on board /	- Công nhân kỹ thuật lạnh lên tàu cắm/ rút điện container RF - Chỉ thực hiện khi được yêu cầu / Terminal RF team for plug/ unplug RF conts on board /	USD /cont. 5,50
XII	PHÍ KIỂM Đếm CONTAINER XẾP/ĐỠ / Discharged/loaded containers Tally /	- Kiểm đếm/ kiểm tra tình trạng container khi xếp dỡ tàu / Tally & Inspection Container when loading/ discharging /	USD /cont. 1,00

LIÊN DỊCH VỤ LIÊN QUAN BÊN – YARD SERVICES (Các dịch vụ tác nghiệp tại Bãi sử dụng biểu cước áp dụng đối với Khách hàng từ 01.02.2024 cụ thể tại: [Link](#))

STT - SỐ	TÊN DỊCH VỤ - SERVICE NAME	MÔ TẢ DỊCH VỤ - SERVICE DESCRIPTION	ĐƠN VỊ TÍNH - UOM	GIÁ DỊCH VỤ - SERVICE RATE			
1	PTI CONTAINER LẠNH / Reefer container Pre-trip inspection (PTI)	- PTI cont lạnh & điện chạy thử trong vòng 6 giờ / Reefer cont. Pre-trip inspection with electricity supply up to 6 Hrs.	USD/ cont.	22,39	22,39	-	
2	QUÉT DỌN VỆ SINH CONTAINER / Container Sweeping		USD/ cont.	1,00	1,50	1,50	-
3 - RỬA CONTAINER / Container Washing			USD/ cont.	-			
a. Bể nước / by Water			USD/ cont.	4,50	6,75	6,75	-
b. Bể xà phòng / by Detergent			USD/ cont.	8,70	13,04	13,04	-
c. Bể hóa chất tẩy / by Chemical			USD/ cont.	THEO THỎA THUẬN / TBN /			
4	VỆ SINH CONTAINER NGUY HIỂM / DG container cleaning		USD/ cont.	THEO THỎA THUẬN / TBN /			
5	RỬA CONTAINER NGUY HIỂM / DG container washing		USD/ cont.	THEO THỎA THUẬN / TBN /			
6	SỬA CHỮA CONTAINER / Container Repairing		USD/ cont.	THEO HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ SỬA CHỮA / as M&R Service Contract /			
7	PHÍ BÓC / DÁN TEM NGUY HIỂM / Removing / Sticking of DG label		USD/ cont.	5,00			
8 - CƯỚC LẮP THIẾT BỊ CONTAINER TREO / Installing hanging platform into container							
a - 01 (một) lớp / One platform			USD/ cont.	THEO THỎA THUẬN / TBN /			
b - 02 (hai) lớp / Two platforms							
9	DÁN GIẤY TRONG CONTAINER / Paper pasting in container		USD/ cont.	THEO THỎA THUẬN / TBN /			
10	PHÍ XẾP CHỖ (BÓ hoặc THÁO) FLATRACK CONTAINER / Container Bundling/ Unbundling	- Tối đa 4 container/ bó, Tổng phí tính theo Số lượng container thực tế được bó x Đơn giá / Maximum 4 units/1 bundle, Total Cost = Actual conts were bundled x Rate - Đối với tác nghiệp GẤP / DỪNG VÁCH: Cước phí tính bằng 50% cước BÓ / THÁO	VND /cont.	15,22	26,74		

LƯU Ý: Đối với các kiện hàng đặc biệt (QUÁ KHỐI, QUÁ TẢI, QUÁ 40 TẤN), phải sử dụng cầu bờ cố định của Cảng hoặc cầu nổi để xếp/dỡ, nâng/hạ, đóng/ rút hoặc các dịch vụ trong có trong biểu cước: KHÁCH HÀNG VUI LÒNG LIÊN HỆ CẢNG ĐỂ CUNG CẤP GIÁ DỊCH VỤ, TUY NHIÊN CƯỚC KHÔNG THẤP HƠN 300% ĐƠN GIÁ ĐÓNG/RÚT CONTAINER CÙNG LOẠI CHỨA HÀNG THÔNG THƯỜNG.
/NOTED: For oversized, overweight, or over 40-ton cargo, it is necessary to use the port's fixed shore crane or floating crane for stacking/unstacking, lifting/lowering, loading/unloading, or any services as listed in the Tariff. CUSTOMERS ARE KINDLY REQUESTED TO CONTACT THE PORT TO OBTAIN SERVICE PRICING; HOWEVER, THE CHARGES SHALL NOT BE LESS THAN 300% OF THE STANDARD LOADING/UNLOADING RATE FOR THE SAME TYPE OF CONTAINER FOR NORMAL CARGO.



C - DỊCH VỤ LƯU BÃI - STORAGE SERVICE									
STT - SQ	TÊN DỊCH VỤ - SERVICE NAME	MÔ TẢ DỊCH VỤ - SERVICE DESCRIPTION	ĐƠN VỊ TÍNH - UOM	CONTAINER KHÔ - DRY CONTAINER			CONTAINER LẠNH - REFRIGERATED CONTAINER		
				20"	40"	45"	20"	40"	45"
I - PHÍ LƯU BÃI / Storage Fee - ĐỐI VỚI CONTAINER HÀNG / Cargo Container									
a. 07 ngày đầu / The first 07 days				MIỄN PHỤ THU / Free					
b. Từ ngày thứ 8 - 14 / From the 8th to the 14th day			VND/Cont x số ngày (days)	37.000	60.000	83.000	37.000	60.000	83.000
c. Từ ngày thứ 15 - 21 / From the 15th to the 21st day		- Phí lưu bãi phát sinh sau thời gian được miễn phí lưu bãi / Storage fees incurred after the free storage period /		74.000	120.000	166.000	74.000	120.000	166.000
d. Từ ngày thứ 22 - 37 / From the 22nd to the 37th day				147.000	240.000	332.000	148.000	240.000	332.000
e. Từ ngày 38 trở đi / From the 38th day onwards				296.000	480.000	664.000	296.000	480.000	664.000
II - PHÍ CẮM ĐIỆN - ĐỐI VỚI CONTAINER LẠNH (Container xuất / nhập khẩu) / ELECTRICITY CONNECTION FEE - FOR REFRIGERATED CONTAINERS (Import/Export Containers) /									
		- Cắm điện & Giám sát trong suốt quá trình lưu bãi / Electricity connection and continuous monitoring throughout the storage period. /	VND/Cont x số giờ (hour)	-	-	-	50.000	70.000	70.000
III - PHÍ LƯU BÃI / Storage Fee - ĐỐI VỚI CONTAINER RỎNG / Empty Container									
a. 07 ngày đầu / The first 07 days				MIỄN PHỤ THU / Free					
b. Từ ngày thứ 8 - 14 / From the 8th to the 14th day			VND/Cont x số ngày (days)	28.000	50.000	75.000	28.000	50.000	75.000
c. Từ ngày thứ 15 - 21 / From the 15th to the 21st day		- Phí lưu bãi phát sinh sau thời gian được miễn phí lưu bãi / Storage fees incurred after the free storage period /		56.000	100.000	150.000	56.000	100.000	150.000
d. Từ ngày thứ 22 - 37 / From the 22nd to the 37th day				112.000	200.000	300.000	112.000	200.000	300.000
e. Từ ngày 38 trở đi / From the 38th day onwards				224.000	400.000	600.000	224.000	400.000	600.000
IV - PHỤ THU ĐỐI VỚI CONTAINER HẠ BÃI CHỜ XUẤT TÀU (Áp dụng từ ngày 01/10/2022) / SURCHARGE FOR DROP-OFF CONTAINERS AWAITING LOADING (Effective from October 01, 2022)									
1. Đối với container hàng thông thường/ hàng lạnh / For regular cargo containers / refer containers (Thời gian hạ bãi sớm hơn ETA) / (Early drop-off compared to ETA)									
a. Trong vòng 07 ngày / Within 07 days				MIỄN PHỤ THU / Free					
b. Từ 8 ngày - 10 ngày / From day 8 to day 10			VND / Cont x số ngày (days)	95.000	190.000	190.000	-	-	-
c. Từ 11 ngày - 14 ngày / From day 11 to day 14				190.000	280.000	280.000	-	-	-
d. Trên 14 ngày / Beyond 14 days				KHÔNG TIẾP NHẬN					
2. Đối với container OOG, container hàng nguy hiểm / For Out of Gauge (OOG) containers, hazardous cargo containers (Thời gian hạ bãi sớm hơn ETA) / (Early drop-off compared to ETA)									
a. Trong vòng 03 ngày / Within 03 days				MIỄN PHỤ THU / Free					
b. Từ 4 ngày - 5 ngày / From day 4 to day 5			VND / Cont x số ngày (days)	190.000	280.000	280.000	-	-	-
c. Từ 6 ngày - 7 ngày / From day 6 to day 7				280.000	425.000	425.000	-	-	-
d. Trên 07 ngày / Beyond 07 days				KHÔNG TIẾP NHẬN / Not accepted					
LƯU Ý:									
- Đối với container hàng xuất: Cảng tiếp nhận container hạ bãi chờ Xuất tàu trước KHÔNG QUÁ 07 NGÀY SO VỚI ETA đối với container hàng khô thông thường & KHÔNG QUÁ 03 NGÀY SO VỚI ETA đối với container hàng lạnh, hàng quá khổ/quá tải và container hàng nguy hiểm.									
- Đối với container hàng nhập khẩu: Thời gian lưu bãi áp dụng theo quy định của từng hãng tàu đối với Khách hàng.									
- Phí cắm điện đối với hàng nhập khẩu: Cảng sẽ thu trực tiếp Khách hàng tính đến khi thực tế phát sinh khi lấy hàng ra khỏi Cảng. Nếu có các trường hợp ngoại lệ, Khách hàng vui lòng liên hệ với hãng tàu làm việc trực tiếp với Phòng Thương Vụ Cảng SP-ITC.									
- Phí cắm điện đối với hàng xuất khẩu: Cảng sẽ thu trực tiếp Hãng tàu tính đến khi thực tế phát sinh khi container được xếp lên tàu.									
- Đối với container hàng nguy hiểm, hàng OOG I & hàng OOG II: Phụ thu thêm 50% đơn giá bên trên.									
*** NOTES:									
- For export cargo containers: The port accepts drop-off containers awaiting loading onto vessels NO MORE THAN 07 DAYS BEFORE ETA for regular dry cargo containers & NO MORE THAN 03 DAYS BEFORE ETA for refrigerated cargo containers, oversized/overweight cargo, and hazardous cargo containers.									
- For import cargo containers: The storage period applies according to the regulations of each shipping line for customers.									
- Electricity connection fee for import cargo: The port will directly charge customers until the actual usage when picking up cargo from the port. For exceptional cases, customers are advised to contact the shipping line working directly with the SP-ITC Port Commercial Department.									
- For hazardous cargo containers, OOG I containers, and OOG II containers: An additional 50% surcharge will be applied to the above rates.*									

